

**Protokoll**  
**über die öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Jugendhilfeausschusses am**  
**10.10.2007**

**Beginn:** 17:30 Uhr  
**Ende:** 19:30 Uhr  
**Ort:** Stadthaus, Am Packhof 2-6, Raum 6046

**Anwesenheit**

**Vorsitzende**

Gajek, Silke Fraktion BÜNDNIS 90/DIE  
GRÜNEN

**1. Stellvertreter der Vorsitzenden**

Hubert, Rudolf

**2. Stellvertreter der Vorsitzenden**

Brill, Peter Fraktion DIE LINKE

**ordentliche Mitglieder**

Bahr, Andreas Fraktion DIE LINKE  
Hoffmann, Karin DRK  
Leppin, Patricia Fraktion Unabhängige Bürger  
Maier, Elke  
Meslien, Daniel SPD-Fraktion  
Munzert, Thomas CDU-Fraktion und Liberale  
Nolte, Stephan CDU-Fraktion und Liberale  
Redmann, Irene SPD-Fraktion

**stellvertretende Mitglieder**

Budde, Bernd  
Höldke, Sylvia  
Kowalk, Peter CDU-Fraktion und Liberale  
Schmidt, Norbert  
Villwock, Regina

**Verwaltung**

Borchardt, Detlef  
Junghans, Hermann  
Seifert, Heike

**Schriftführer**  
Sandner, Monika

**Leitung: Silke Gajek**

**Schriftführerin: Monika Sandner**

**Festgestellte Tagesordnung:**

**Öffentlicher Teil**

1. Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Festsetzung der Tagesordnung
2. Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 44.Sitzung vom 05.09.07 und der Sondersitzung vom 26.09.07 (öffentlicher Teil)
3. Mitteilungen der Verwaltung
4. Bericht der Steuerungsgruppe
5. Überplanmäßige Ausgaben im Budget 49.1 Jugend  
Vorlage: 01731/2007
6. Budgetkontrolle
7. Konzept " Jugend und BUGA "
8. Anerkennung der Sozios Pflege- und Betreuungsdienste gGmbH als freier Träger der Jugendhilfe  
Vorlage: 01693/2007
9. Anerkennung des Vereins Power for Kids e.V. als freier Träger der Jugendhilfe der Landeshauptstadt Schwerin  
Vorlage: 01694/2007

10. Anerkennung der Kita gGmbH als freier Träger der Jugendhilfe der Landeshauptstadt Schwerin  
Vorlage: 01695/2007
11. Entwicklungsbericht Hilfe zur Erziehung in der Landeshauptstadt Schwerin für den Zeitraum 2004 - 2006  
Vorlage: 01754/2007
12. Budgetierung - Erfüllungsbericht 01.01. - 30.06.2007  
Vorlage: 01707/2007
13. Sonstiges

## **Protokoll:**

### **Öffentlicher Teil**

#### **zu 1 Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Festsetzung der Tagesordnung**

##### **Bemerkungen:**

Die Vorsitzende eröffnete die Sitzung und begrüßte die Mitglieder des Ausschusses sowie die Vertreter der Verwaltung. Anschließend stellte sie die form- und fristgemäße Einladung sowie die Beschlussfähigkeit fest. Die Vorsitzende beantragte den TOP 6 und den TOP 12 auf den TOP 4 bzw. 5 zulegen. Die Tagesordnung wird mit Veränderungen einstimmig angenommen.

#### **zu 2 Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 44.Sitzung vom 05.09.07 und der Sondersitzung vom 26.09.07 (öffentlicher Teil)**

##### **Bemerkungen:**

Die Sitzungsniederschrift vom 05.09.07 wurde mit der Anmerkung, durch Herrn Kowalk, dass Herr Prof. Dr.Dr. Klammt an dieser Sitzung nicht teilnahm, mit 1 Enthaltung bestätigt.

Die Sitzungsniederschrift vom 26.09.07 wurde mit 4 Enthaltungen bestätigt.

#### **zu 3 Mitteilungen der Verwaltung**

##### **Bemerkungen:**

Frau Seifert informierte, dass die Haushaltssperre für den HzE-Bereich sowie für die Kinder- und Jugendarbeit durch Eilbeschluss des Oberbürgermeisters

aufgehoben wurde.

Über die Ergebnisse der AG- Strategiepapier wurde durch Frau Seifert informiert. Die AG wird am 07.12.07 erneut tagen.

**zu 4 Bericht der Steuerungsgruppe**

**Bemerkungen:**

In Auswertung der Sitzung wurde festgestellt, dass dieser Tagesordnungspunkt nicht behandelt wurde. Die entsprechenden Informationen werden bei der nächsten JHA-Sitzung zur Kenntnis gegeben.

**Beschluss:**

**zu 5 Überplanmäßige Ausgaben im Budget 49.1 Jugend  
Vorlage: 01731/2007**

**Bemerkungen:**

Dez. III, Herr Junghans brachte die Vorlage ein. Er erläuterte, dass die betroffenen Haushaltsstellen auf Ämterebene abgestimmt sind. Frau Seifert informierte, dass zur Finanzierung kurzfristiger Projekte noch Mittel in Höhe von 15 000 Euro zur Verfügung stehen. Die entsprechende Übersicht wird auf Anfrage von Frau Leppin dem Protokoll beigelegt. Herr Hubert gab zu Protokoll, dass Fördervereinbahrungen auch für die Zukunft unverzichtbar sind.

**Beschluss:**

Die Vorlage wurde mehrheitlich beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	1
Enthaltung:	2

**zu 6 Budgetkontrolle**

**Bemerkungen:**

Die Budgetübersicht wurde den Mitgliedern als Tischvorlage zur Kenntnis gegeben.

**zu 7 Konzept " Jugend und BUGA"**

**Bemerkungen:**

Der Tagesordnungspunkt wird auf der Sitzung am 07.11.07 behandelt.

**Beschluss:**

**zu 8           Anerkennung der Sozios Pflege- und Betreuungsdienste gGmbH als freier Träger der Jugendhilfe**  
**Vorlage: 01693/2007**

**Bemerkungen:**

Dez. III, Herr Junghans brachte die Vorlage ein. Durch Herrn Blümel wurden Fragen der Mitglieder beantwortet.

**Beschluss:**

Die Vorlage wurde einstimmig beschlossen.

**zu 9           Anerkennung des Vereins Power for Kids e.V. als freier Träger der Jugendhilfe der Landeshauptstadt Schwerin**  
**Vorlage: 01694/2007**

**Bemerkungen:**

Dez. III, Herr Junghans brachte die Vorlage ein.  
Durch Herrn Borchardt wurde erläutert, dass die für das Anerkennungsverfahren benötigten Unterlagen nicht vollständig beigebracht wurden.  
Die Verwaltung empfahl den Ausschussmitgliedern eine Anerkennung nicht auszusprechen.

**Beschluss:**

Die Vorlage wurde einstimmig beschlossen.

**zu 10          Anerkennung der Kita gGmbH als freier Träger der Jugendhilfe der Landeshauptstadt Schwerin**  
**Vorlage: 01695/2007**

**Bemerkungen:**

Dez. III, Herr Junghans brachte die Vorlage ein. Frau Preuß informierte über die Kita gGmbH.

**Beschluss:**

Die Vorlage wurde einstimmig beschlossen.

**zu 11          Entwicklungsbericht Hilfe zur Erziehung in der Landeshauptstadt Schwerin für den Zeitraum 2004 - 2006**  
**Vorlage: 01754/2007**

**Bemerkungen:**

Herr Borchardt informierte über den Erfüllungsbericht mit einer Power Point Präsentation (s. Anlage).  
Die Ausschussmitglieder nahmen diesen zur Kenntnis.

**zu 12          Budgetierung - Erfüllungsbericht 01.01. - 30.06.2007**  
**Vorlage: 01707/2007**

**Beschluss:**

Durch Frau Corbie wurde der Erfüllungsbericht erläutert, die Ausschussmitglieder nahmen diesen zur Kenntnis.

**zu 13      Sonstiges**

**Bemerkungen:**

Die Sitzungstermine für das Jahr 2008 wurden mit der Veränderung (Sitzungstermin im Januar ist der 16.01.2008) einstimmig bei einer Stimmenthaltung beschlossen

gez. Silke Gajek

---

Vorsitzende

gez. Monika Sandner

---

Protokollführerin